

# PRO WASH SERIE



## Instruction Manual WASHING MACHINE 5KG

# CONTENIDO

---

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Precauciones de seguridad ..... 2

## INSTALACIÓN

- Descripción del producto ..... 9
- Instalación ..... 10

## FUNCIONAMIENTO

- Inicio rápido ..... 13
- Antes de cada lavado ..... 14
- Dispensador del detergente ..... 15
- Panel de control ..... 17
- Programas ..... 18
- Funciones ..... 24

## MANTENIMIENTO

- Limpieza y cuidados ..... 27
- Resolución de problemas ..... 28
- Especificaciones técnicas ..... 30
- Ficha del producto ..... 31

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

## ■ Instrucciones de seguridad

Debe seguir todas las instrucciones de este manual para minimizar el riesgo de incendio, descarga eléctrica, daños a bienes, lesiones o muerte. Los riesgos se clasifican según los siguientes símbolos:

### Advertencia

Esta combinación indica una situación de riesgo potencial que, de no evitarse, puede resultar en la muerte o en lesiones graves.

### Atención

Esta combinación indica una situación de riesgo potencial que, de no evitarse, puede resultar en lesiones leves y daño a objetos y al entorno.

### Nota

Esta combinación indica una situación de riesgo potencial que podría resultar en lesiones leves.

### Advertencia

#### Descargas eléctricas

- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, el servicio técnico oficial u otras personas igualmente cualificadas.
- Debe emplear las tuberías proporcionadas con el aparato, no reutilice tuberías antiguas.
- Antes de realizar mantenimiento, desenchufe el aparato de la corriente.

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

---

- Pueden usar el aparato niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas, o que no tengan experiencia y conocimientos, si se les proporciona supervisión e instrucciones sobre el uso seguro del aparato y si entienden los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato, ni encargarse de su limpieza y mantenimiento básico sin supervisión.
- Debe supervisar en todo momento a los niños de menos de 3 años para que no jueguen con la máquina.
- Es posible que niños o mascotas se metan dentro de la máquina. Compruébelo antes de ponerla en marcha.
- No se suba ni se siente sobre el aparato.

## UBICACIÓN Y ENTORNO DE INSTALACIÓN

- Todos los detergentes y demás productos de lavado deben guardarse en un lugar seguro, lejos del alcance de los niños.
- No ponga el aparato sobre suelo enmoquetado. Si las aberturas quedan bloqueadas por la moqueta o alfombra, la lavadora puede dañarse.
- Aleje el aparato de fuentes de calor y de la luz directa del sol para evitar la corrosión de las partes de plástico y goma.
- No utilice el aparato en entornos húmedos o en lugares donde pueda haber gas explosivo o cáustico. En caso de que haya una fuga de agua o si el aparato se salpica, deje que se seque al aire libre.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o que tenga bisagras en el lado contrario al de la lavadora.



# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

---

- No utilice la lavadora en habitaciones con una temperatura inferior a 5°C ya que puede dañarse. Si es inevitable, asegúrese de drenar toda el agua del aparato después de cada uso (véase "Mantenimiento - Limpieza del filtro de la bomba de desagüe") para evitar daños por congelación.
- Nunca use sprays o sustancias inflamables en proximidad inmediata del aparato.

## INSTALACIÓN

- Retire todo el embalaje y los tornillos de transporte antes de utilizar el aparato o podría provocar serios daños.
- Este aparato está equipado con una sola válvula de entrada y sólo puede conectarse al suministro de agua fría.
- La toma de corriente debe quedar accesible tras la instalación.
- Antes de lavar ropa por primera vez, el producto debe ponerse en marcha en una ronda de todas las funciones sin ropa dentro.
- Antes de usar la lavadora, debe calibrarse.
- No coloque objetos demasiado pesados sobre el aparato, como garrafas de agua o dispositivos de calefacción.
- Debe usar los tubos proporcionados con el aparato. No reutilice los tubos antiguos.
- La presión máxima de entrada de agua es 1 MPa., y la mínima es 0.05 MPa.

## CONEXIÓN ELÉCTRICA

- Compruebe que el aparato no pise el cable de alimentación o podría dañarse.
- Enchufe el producto a una toma conectada a tierra y protegida por un fusible conforme con los valores de la tabla de "Especificaciones técnicas". La instalación de tierra debe llevarla a cabo un electricista cualificado. Asegúrese de que el aparato se instala de acuerdo a la normativa local correspondiente.

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

---

- La conexión eléctrica y al suministro de agua debe realizarlas un técnico cualificado según las instrucciones del fabricante y la normativa de seguridad local.

## Cuidado

- No use regletas ni alargaderas para enchufar la máquina.
  - El producto no debe tener ningún interruptor externo, como un temporizador, ni estar conectado a un circuito que se encienda y apague regularmente.
  - No saque el enchufe de la toma de corriente si hay gas inflamable en el entorno.
- No desenchufe nunca el aparato con las manos mojadas.
- Tire siempre del enchufe, nunca del cable.
- Desenchufe el aparato siempre que no esté en uso.

## CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA

- Compruebe la conexión de los tubos de entrada de agua, de la llave de paso del agua y la tubería de salida para evitar posibles problemas debidos a cambios de presión de agua. Si las conexiones se aflojan o tienen fugas, cierre el agua y repárelas. No utilice el aparato antes de asegurarse de que las tuberías y mangueras están correctamente instaladas por un profesional.
  - La puerta de cristal puede calentarse mucho durante el funcionamiento. Mantenga a niños y mascotas lejos del aparato mientras está funcionando.
  - Las tuberías de entrada y salida de agua deben estar instaladas de forma segura y no deben sufrir ningún daño, o pueden darse fugas de agua.
  - No retire el filtro de la bomba de desagüe mientras haya agua en el aparato. Pueden verterse grandes cantidades de agua y existe riesgo de quemaduras por el agua caliente.

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

---

## FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO

- No utilice disolventes inflamables, explosivos o tóxicos, como gasolina o alcohol, etc. a modo de detergentes. Utilice sólo detergentes adecuados para el lavado a máquina.
- Compruebe que todos los bolsillos están vacíos: los objetos rígidos o afilados como monedas, broches, clavos o piedras pueden causar serios daños al aparato. Asegúrese de sacar objetos como cerillas o mecheros antes de usar el aparato.
- Enjuague muy bien las prendas que se hayan lavado a mano.
- Las prendas manchadas de sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, turpentina, cera o quitaceras deben lavarse con agua caliente y una cantidad extra de detergente antes de secarse.
- Los suavizantes o productos similares deben usarse según se recomiende en sus instrucciones.
- No intente abrir la puerta a la fuerza. La puerta se desbloqueará tras terminar el ciclo.
- No cierre la puerta con excesiva fuerza. Si tiene dificultades para cerrar la puerta, compruebe si la ropa está bien distribuida.

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

---

- Desenchufe el aparato y cierre el agua antes de la limpieza y mantenimiento y después de cada uso.
- Nunca vierta agua sobre la máquina para limpiarla, existe riesgo de descarga eléctrica.
- Las reparaciones sólo debe realizarlas el fabricante, su servicio técnico u otras personas igualmente cualificadas para evitar riesgos. El fabricante no se responsabiliza de los daños causados por la intervención de personas no autorizadas.

## TRANSPORTE

Antes de mover la máquina:

- Un profesional especializado debe volver a colocar los tornillos de transporte.
- El agua acumulada debe drenarse del aparato.
- El aparato pesa mucho. Transpórtelo con cuidado.  
Nunca sujete el aparato por las partes que sobresalen al levantarlo. La puerta no debe usarse como asa.

## USO INDICADO

El producto sólo debe utilizarse para uso doméstico, nunca comercial, y para cantidades de prendas adecuadas para el lavado a máquina. El aparato es sólo para uso interior y no está diseñado para encastrarse.

Úselo siguiendo las instrucciones. Cualquier otro uso se considera inadecuado, y el fabricante no se responsabiliza de ningún daño o lesiones que resulten de él. El producto está pensado para su uso en entornos domésticos y similares, como:

- Cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
- Granjas;
- Por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales, como bed&breakfast;
- Áreas de uso común en bloques o pisos o en lavanderías.

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

---

## Embalaje/antiguo aparato



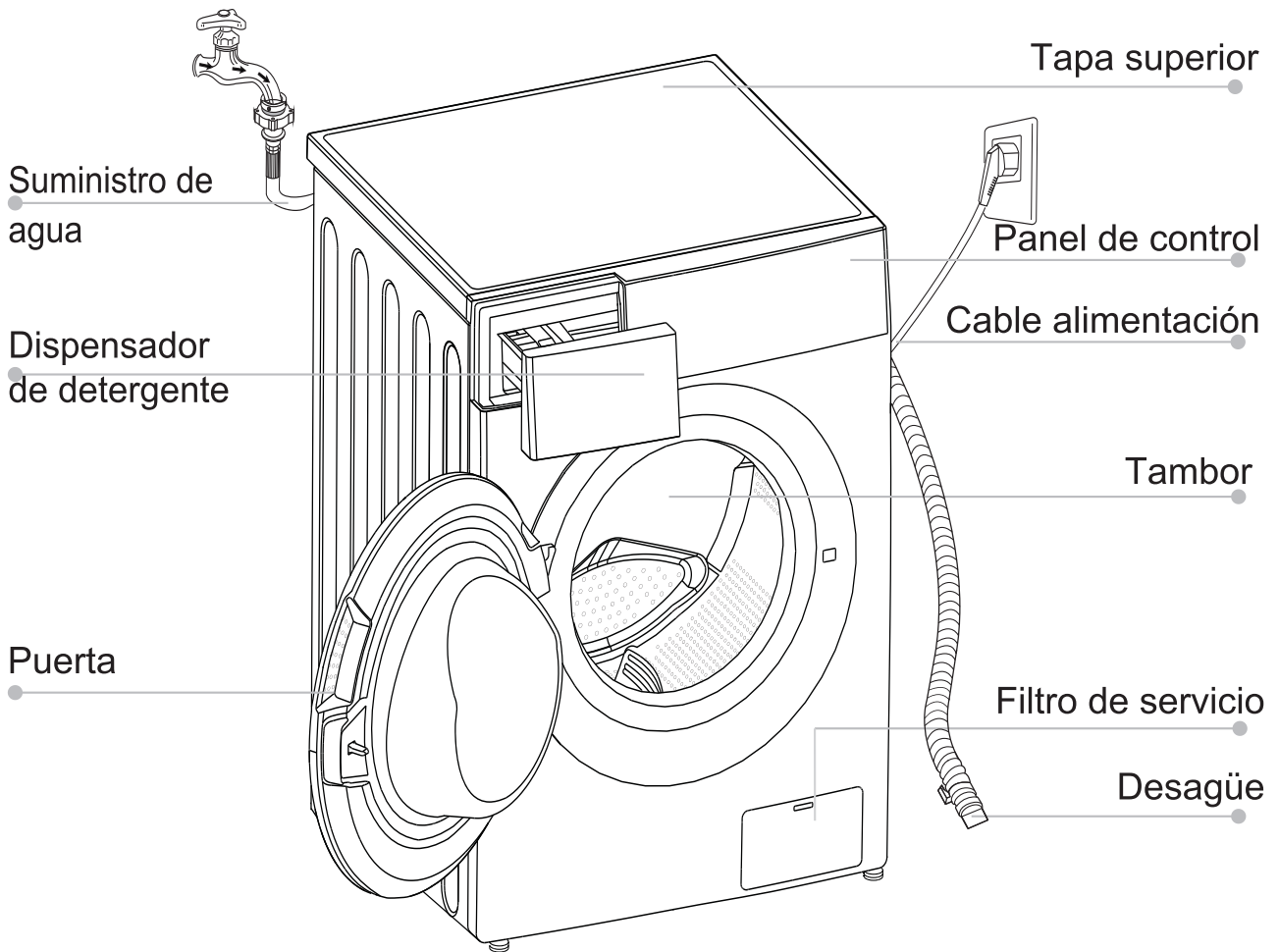
**ELIMINACIÓN:** No elimine este producto como residuos municipales sin clasificar. Es necesario recoger estos residuos por separado para un tratamiento especial.

Con base en la directiva europea 2012/19/UE de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los electrodomésticos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyan y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico.

# INSTALACIÓN

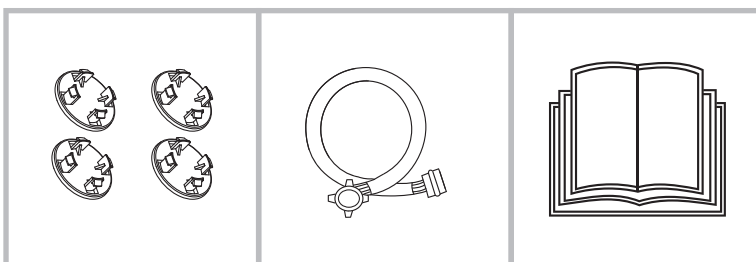
## ■ Descripción del producto



### 📌 Nota

- El diagrama del aparato tiene sólo fines informativos, prevalece el aspecto del producto real.

## Accesorios



4 x Tapas

1 x Tubo de suministro de agua fría

1 x Manual de instrucciones

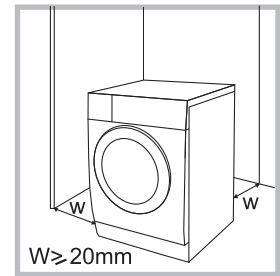


# INSTALACIÓN

## ■ Área de instalación

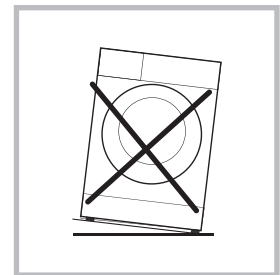
### ⚠ Advertencia

- La estabilidad es vital para evitar que el producto se mueva.
- Compruebe que el producto no pisa el cable de alimentación.
- Asegúrese de guardar las distancias con las paredes indicadas en la imagen.



Antes de la instalación, se debe elegir una ubicación con las siguientes características:

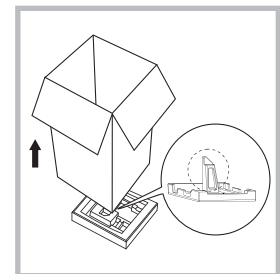
1. Superficie sólida, seca y equilibrada
2. Sin impacto directo de la luz solar
3. Con suficiente ventilación
4. Temperatura ambiente superior a 0°C
5. Alejada de fuentes de calor como carbón o gas.



## Desembalaje de la lavadora

### ⚠ Advertencia

- El material de embalaje (plásticos, poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- Existe riesgo de asfixia. Mantenga todo el embalaje alejado de los niños.



1. Retire la caja de cartón y el corcho.
2. Levante la lavadora y retire el corcho inferior. Compruebe que el pequeño triángulo de corcho se ha retirado junto con el inferior (véase imagen); si no, tumbela unidad de lado y retírela a mano.
3. Retire la cinta del cable de alimentación y del tubo de desagüe.
4. Retire la tubería de entrada de agua del tambor.

# INSTALACIÓN

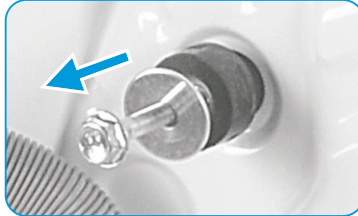
## Retirar los tornillos de transporte

### ⚠ Advertencia

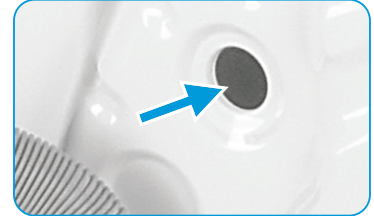
Retire los tornillos de transporte de la parte trasera antes de usar el producto.



Afloje los 4 tornillos de transporte con una llave.



Retire los tornillos y las arandelas de goma y consérvelos para futuros usos.

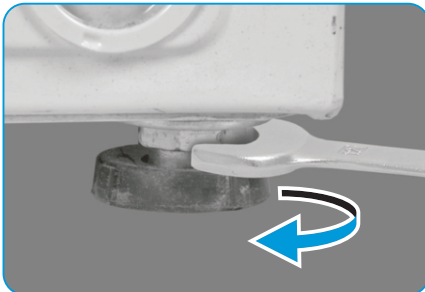


Cierre los agujeros con las tapas.

## Equilibrar la lavadora

### ⚠ Advertencia

- Debe apretar con firmeza las cuatro tuercas de las patas.



1. Afloje la tuerca de bloqueo.
2. Gire la pata hasta que toque el suelo.
3. Ajuste las patas y bloquee las tuercas con una llave. Compruebe que la lavadora está equilibrada y estable.

## Conectar la tubería de entrada de agua

### ⚠ Advertencia

- Para evitar fugas o daños por agua, siga las siguientes instrucciones.
- No tuerza, aplaste, modifique o corte la tubería de entrada de agua.



Conecte la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada de agua y a una llave de agua fría como se indica.



### 📌 Nota

- Realice la conexión manualmente, sin herramientas. Compruebe que las conexiones son firmes.

# INSTALACIÓN

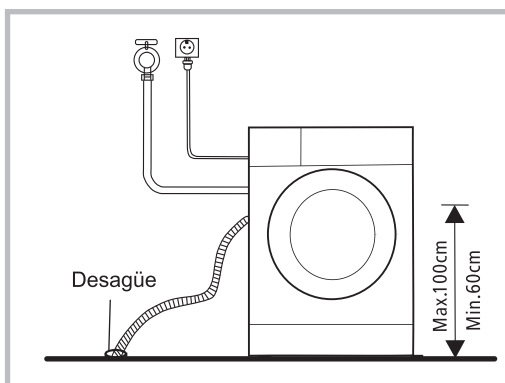
## Tubería de desagüe

### ⚠ Advertencia

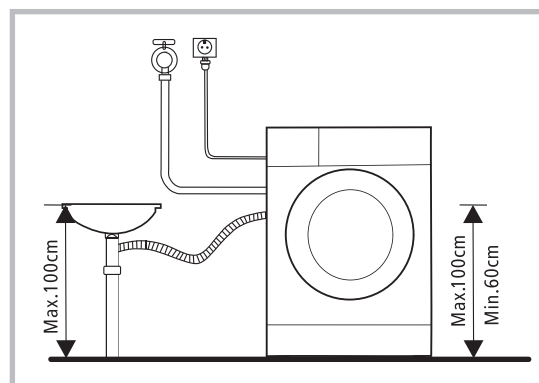
- No doble ni prolongue la tubería de desagüe.
- Colóquela correctamente o puede haber fugas de agua.

Hay dos formas de colocar el extremo de la tubería de desagüe:

1. Al desagüe principal.



2. Conectarlo a un ramal del desagüe principal.



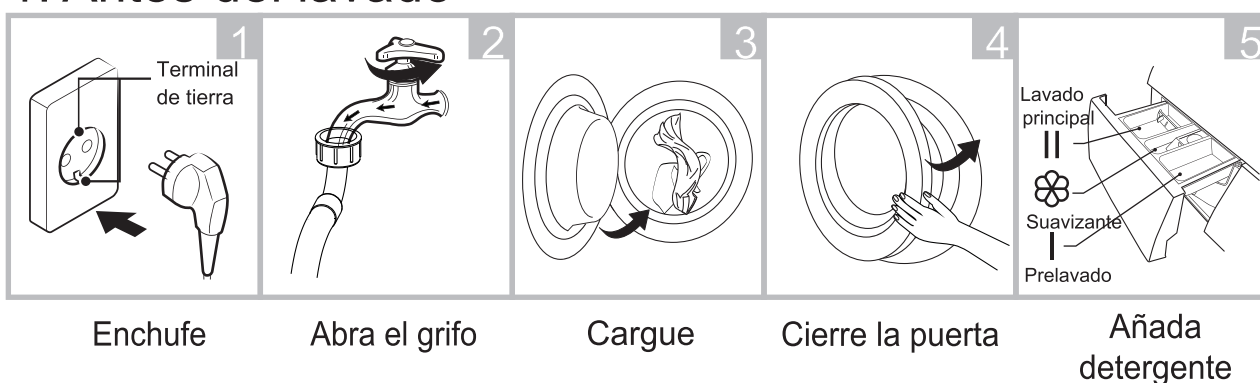
# FUNCIONAMIENTO

## ■ Inicio rápido

### ⚠ Atención

- Asegúrese de que la lavadora está correctamente instalada antes de usarla.
- El producto pasa una revisión exhaustiva antes de salir de fábrica. Para eliminar cualquier agua residual y neutralizar olores, se recomienda limpiar el aparato antes del primer uso, poniendo en marcha el programa Algodón a 90°C sin prendas ni detergente.

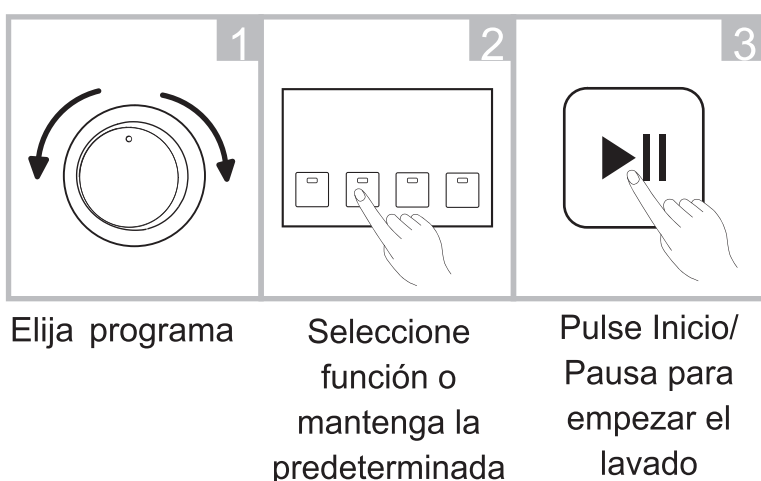
## 1. Antes del lavado



### 📌 Nota

- Debe añadir el detergente en el cajetín I tras seleccionar el prelavado.

## 2. Lavado



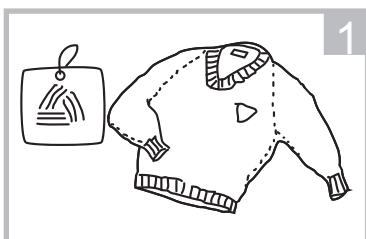
## 3. Después del lavado

El bloqueo de la puerta y el indicador de [Inicio/Pausa] parpadea y el timbre suena, o aparecen dos puntos en la pantalla digital.

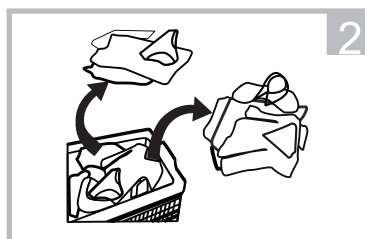
# FUNCIONAMIENTO

## ■ Antes de cada lavado

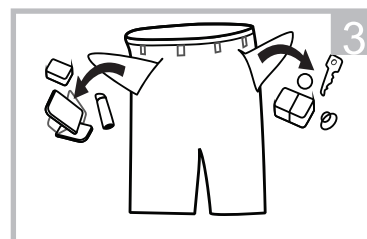
- El rango de temperatura ambiente de funcionamiento de la lavadora debe estar entre 5-40°C. Si se usa por debajo de 0°C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden dañarse. Si se instala la máquina bajo condiciones muy frías, debe cambiarse a una temperatura ambiente normal para asegurar que la tubería de suministro de agua y de desagüe se descongelan antes del uso.
- Compruebe las etiquetas y las instrucciones del detergente antes del uso. Utilice detergente sin espuma adecuado para el lavado a máquina.



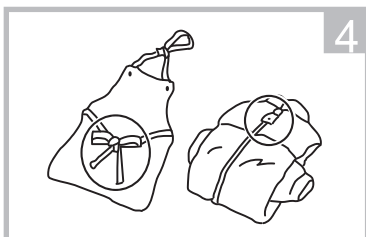
Compruebe la etiqueta



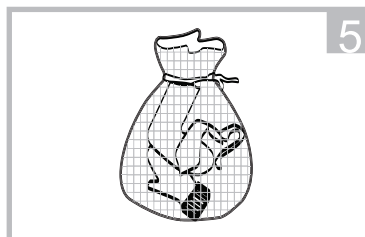
Separe las prendas según su color y textura



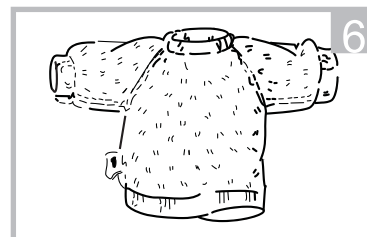
Saque todo lo que haya en los bolsillos



Anude las cintas, cierre cremalleras y botones



Ponga las prendas pequeñas en una funda



Ponga del revés los tejidos de fibras largas que puedan hacer bolas

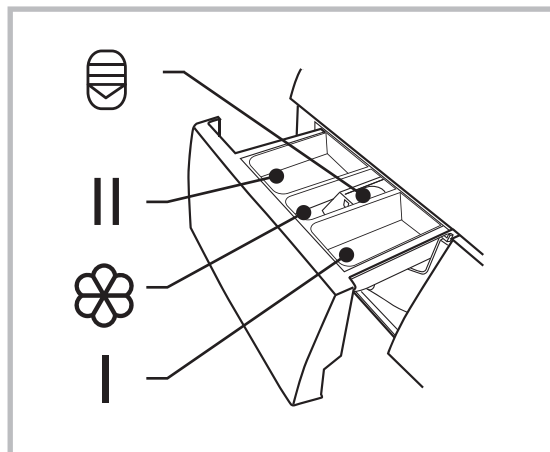
## ⚠ Advertencia

- No lave productos que hayan estado en contacto con queroseno, gasolina, alcohol y otras sustancias inflamables.
- Lavar una sola prenda puede desequilibrar la lavadora y hacer saltar alguna alerta. Es recomendable añadir una o dos prendas más para equilibrar el lavado y centrifugado.

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Dispensador de detergente

- I Pre-lavado
- II Lavado principal
- ☼ Suavizante
- ⊞ Botón de desbloqueo para sacar el dispensador



### ⚠ Atención

- Sólo debe añadir detergente al compartimento "I" después de seleccionar la función de pre-lavado.

Programa	I	II	☼	Programa	I	II	☼
Algodón(Frío)	○	●	○	Aclarado&Centrifugado			○
Algodón (20°C)	○	●	○	Caliente 90°C	○	●	○
Algodón (40°C)	○	●	○	Mixto ( 60°C)	○	●	○
Algodón( 60°C)	○	●	○	Mixto ( 40°C)	○	●	○
Vaqueros	○	●	○	Mixto ( 20°C)	○	●	○
Delicado		●	○	Rápido 45'	○	●	○
ECO 40-60		●	○	Exprés 15'		●	○
Centrifugado adicional							

● Obligatorio      ○ Opcional



# FUNCIONAMIENTO

## Recomendación de detergente

Recomendación de detergente	Ciclos de lavado	Temperat. lavado	Tipo de tejido
Detergente de alta resistencia con agentes blanqueadores y abrillantadores ópticos	Algodón, ECO 40-60	30/40/60	Ropa blanca hecha de algodón o lino a prueba de ebullición
Detergente de color sin blanqueador ni abrillantadores ópticos	Algodón, ECO 40-60	Fría/20/30/40	Ropa de color hecha de algodón o lino
Detergente de color o suave sin abrillantadores ópticos	Delicado, Mixto	Fría/20/40	Ropa de colores hecha de fibras de fácil cuidado o materiales sintéticos
Detergente de lavado suave	Delicado	Fría/40	Textiles delicados, seda, viscosa

### Nota

- Es recomendable diluir los detergentes o suavizantes más espesos con agua para evitar que la entrada de detergente se bloquee y se desborde al llenarse de agua.
- Escoja un tipo de detergente apropiado para las distintas temperaturas de lavado y obtenga el mejor rendimiento con menos consumo de agua y de energía.
- Para obtener los mejores resultados de lavado, es importante dosificar el detergente. Use una cantidad reducida si el tambor no está completamente lleno.
- Ajuste siempre la cantidad de detergente a la dureza del agua. Si es blanda, use menos detergente.
- Dosifique el detergente según el nivel de suciedad de las prendas.
  - El detergente de alta concentración (compacto) requiere una dosificación especialmente exacta.

Los siguiente síntomas son signo de exceso de detergente:

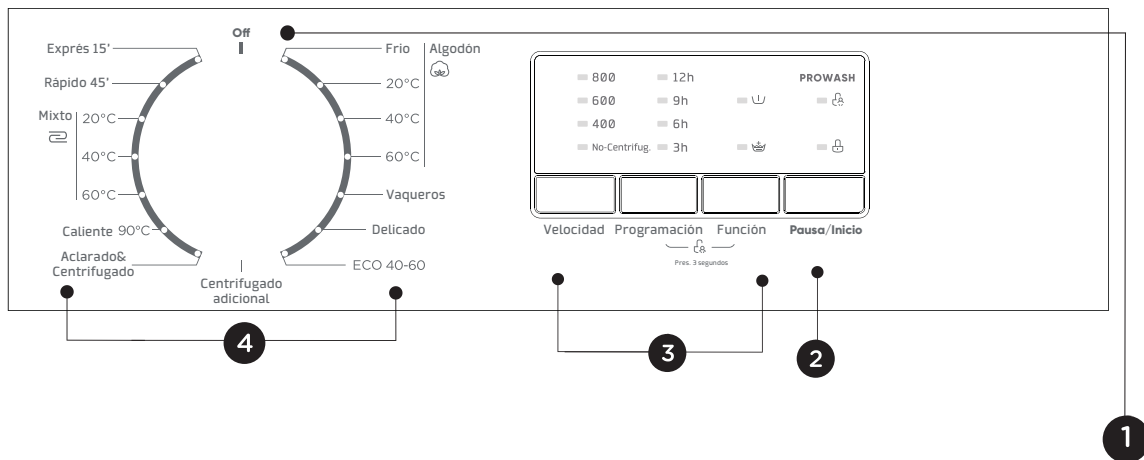
- formación de mucha espuma
- resultados pobres de lavado y aclarado

Los siguientes síntomas son signo de falta de detergente:

- la colada se vuelve gris
- acumulación de depósitos de cal en el tambor, en el dispositivo calentador o en las prendas.

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Panel de control



**1** On/Off  
Encender/apagar la lavadora

**2** Inicio/Pausa  
Poner en marcha o pausar el programa

**3** Opciones  
Para seleccionar funciones adicionales, se iluminarán al seleccionarlas.

**4** Programas  
Disponibles según el tipo de prendas

**5** Pantalla  
La pantalla muestra los ajustes, tiempo restante estimado, opciones y mensajes de estado.

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Programas

Modelo: ORIWM5DW

Programa	Carga (kg)	Tiempo mostrado
	5.0	5.0
Algodón (Frío)	5.0	2:20
Algodón (20°C)	5.0	2:20
Algodón (40°C)	5.0	2:40
Algodón (60°C)	5.0	2:45
Vaqueros	5.0	1:45
Delicado	2.5	0:50
ECO 40-60	5.0	3:08
Centrifugado adicional	5.0	0:12
Aclarado & Centrifugado	5.0	0:20
Caliente 90°C	5.0	2:17
Mixto (60°C)	5.0	1:30
Mixto (40°C)	5.0	1:20
Mixto (20°C)	5.0	1:00
Rápido 45'	2.0	0:45
Exprés 15'	2.0	0:15

### Nota

- Los parámetros de esta tabla son sólo para referencia del usuario. Los parámetros reales pueden diferir de los indicados en la tabla anterior.

# FUNCIONAMIENTO

## ■ Programas

ORIWM5DW							
Ciclo	Capacidad nominal en kg	Ajuste de temperatura	Duración del ciclo en h:min	Consumo de energía en kWh/ciclo	Consumo de agua en litros/ciclo	Temperatura máxima °C	Humedad residual en % / velocidad de centrifugado
Exprés 15'	2.0	Fría	0:15	0.035	31	Fría	70%/800
Algodón 20°C	5.0	20	2:20	0.414	51	20	70%/800
Algodón 40°C	5.0	40	2:40	0.812	51	40	70%/800
Mixto 20°C	5.0	20	1:00	0.228	51	20	70%/800
Algodón 60°C	5.0	60	2:45	1.175	51	60	70%/800
ECO 40-60	5.0	-	3:48	0.775	48.0	38	68%/800
	2.5	-	2:54	0.480	36.0	30	70%/800
	1.5	-	2:54	0.360	32.5	27	79%/800

- Los datos anteriores son sólo una referencia, pueden variar debido a cambios en las condiciones de uso reales.
- Los valores para programas que no sean el programa ECO 40-60 y el ciclo de lavado y secado son sólo indicativos.
- La nueva clase de eficiencia energética de la UE es D.
- Programa de prueba de energía: ECO 40-60; Resto: predeterminado. Media carga para lavadora de 5.0Kg: 2.5Kg.; Cuarto de carga para lavadora de 5.0Kg: 1.5Kg.

# FUNCIONAMIENTO

---

- 1) Temperatura más alta alcanzada por las prendas en el ciclo de lavado durante al menos 5 minutos.
- 2) Humedad residual tras el ciclo de lavado en porcentaje de contenido de agua y velocidad de centrifugado a la que se consiguió.
- 3) El programa ECO 40-60 permite lavar prendas de algodón con un nivel de suciedad moderado que sean lavables a 40°C o 60°C, juntas en el mismo ciclo. El programa se utiliza para medir la conformidad con la normativa (EU) 2019/2023.

Los programas más eficientes en cuanto a consumo de energía suelen ser los que funcionan a temperaturas más bajas durante más tiempo.

Llenar la lavadora hasta la capacidad indicada para cada uno de los programas contribuirá al ahorro de energía y agua.

El ruido y el contenido de humedad residual dependen de la velocidad de centrifugado: a mayor velocidad en la fase de centrifugado, mayor ruido y menor contenido de humedad residual.

## ⓘ Atención

- Si hay algún corte de corriente mientras la máquina está funcionando, se pone en marcha una memoria especial que almacena el programa seleccionado. La máquina continuará con el mismo programa cuando recupere corriente.

# FUNCIONAMIENTO

---

## ■ Programas























Disponibles según el tipo de tejidos:

Programas	
Algodón	Tejidos resistentes, tejidos resistentes al calor hechos de algodón o lino.
Lavado 90°C	Para limpiar a fondo las prendas de bebé y que el enjuague sea más eficaz para proteger la piel del bebé.
Rápido 45'	Lava rápidamente pocas prendas que no estén muy sucias.
Mixto	Carga mixta consistente en tejidos de algodón y sintéticos.
Vaqueros	Especial para tejido vaquero.
Express 15'	Programa extra corto. Adecuado para ropa poco sucia y pequeñas cantidades de ropa.
Centrifugado adicional	Centrifugado extra con velocidad seleccionable.
Aclarado&Centrifugado	Aclarado extra con centrifugado.
ECO 40-60	Por defecto 40°C, no seleccionable. Para lavar ropa entre 40°C - 60°C.
Delicado	Para tejidos delicados lavables a máquina, por ejemplo de seda, satén o fibras sintéticas.



# FUNCIONAMIENTO

## ■ Funciones

Ciclo	Temperat. predet.(°C)	Funciones adicionales
Algodón (Frío)	Fría	Inicio diferido,  ,  ,
Algodón (20°C)	20	Inicio diferido,  ,  ,
Algodón (40°C)	40	Inicio diferido,  ,  ,
Algodón (60°C)	60	Inicio diferido,  ,  ,
Vaqueros	60	Inicio diferido,  ,  ,
Delicado	30	Inicio diferido,  ,
ECO 40-60	60	Inicio diferido,
Centrifugado adicional	--	Inicio diferido,
Aclarado&Centrifugado	--	Inicio diferido,  ,
Caliente 90°C	90	Inicio diferido,  ,  ,
Mixto (60°C)	60	Inicio diferido,  ,  ,
Mixto (40°C)	40	Inicio diferido,  ,  ,
Mixto (20°C)	20	Inicio diferido,  ,  ,
Rápido 45'	40	Inicio diferido,  ,  ,
Exprés 15'	Fría	Inicio diferido,

### Nota

- Consulte la velocidad máxima de centrifugado, duración y otros detalles del programa ECO 40-60 en la ficha de producto.
- La tabla muestra las opciones que ofrece cada ciclo, y si algún ajuste no está disponible para algún programa.

# FUNCIONAMIENTO

---

## Velocidad

La velocidad es:

800: No Spin-400-600-800 1200: 0-400-800-1000-1200

Programa	Velocidad por defecto (rpm)	Programa	Velocidad por defecto (rpm)
	800		800
Algodón (Fría)	800	Aclarado y centrifugado	800
Algodón (20°C)	800	Lavado 90°C	800
Algodón(40°C)	800	Mixto (60°C)	800
Algodón( 60°C)	800	Mixto (40°C)	800
Vaqueros	800	Mixto (20°C)	800
Delicado	600	Rápido 45'	800
ECO 40-60	800	Exprés 15'	800
Sólo centrifugado	800		

# FUNCIONAMIENTO

---

**Pre-lavado:** La función de pre-lavado proporciona un lavado extra antes del principal, adecuado para lavar el polvo que sale a la superficie de las prendas. Debe poner detergente en el compartimento "I" al seleccionarlo.

---

**Inicio diferido:** Para retrasar el inicio de la función, en un rango de 0-24H.

---

**Centrifug.:** Puede configurar la velocidad pulsando este botón.

---

**Aclarado extra:** Las prendas reciben un aclarado adicional al seleccionar esta función.

---



## Bloqueo infantil

Para evitar una manipulación accidental por parte de los niños.



Elija el programa

Inicio

Pulse [Inicio diferido] y [Función]

durante 3seg hasta que  
suene un pitido

## ⚠ Atención

- Pulse ambos botones durante 3 segundos para desactivar la función.
- El bloqueo infantil bloquea todos los botones excepto [OFF].
- Si desea cambiar de programa estando el bloqueo infantil activado, primero debe desactivar el bloqueo girando la rueda a OFF, y después elegir el programa que desea.

# MANTENIMIENTO

---

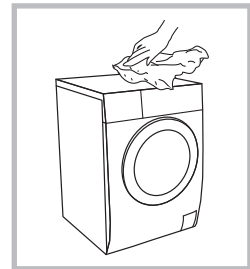
## ■ Limpieza y cuidado

### ⚠ Advertencia

- Antes de empezar el mantenimiento, desenchufe la máquina y cierre el agua.

### Limpiar la cubierta de la lavadora

Un mantenimiento adecuado de la máquina puede prolongar su vida útil. La superficie puede limpiarse con detergentes neutros no abrasivos cuando sea necesario. Si hay algún desbordamiento de agua, use un paño húmedo para limpiarlo inmediatamente. No use ningún objeto punzante ni golpee la lavadora.



### 📌 Nota

- No utilice ácido fórmico ni disolventes diluidos o equivalentes como alcohol u otros productos químicos.

### Limpieza del tambor interno

Limpe inmediatamente con detergente sin cloro el óxido que dejan en el tambor los objetos metálicos. No utilice nunca un estropajo de aluminio.

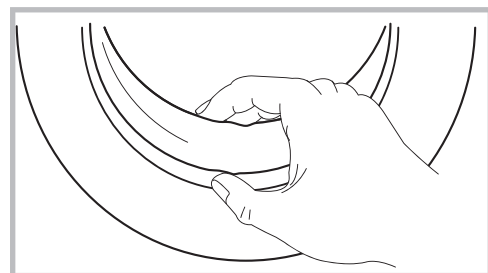
### 📌 Nota

- No coloque ropa en la máquina durante la limpieza del tambor.

### Limpieza de la junta de la puerta y del cristal

Limpe el cristal y la junta después de cada lavado para quitar la pelusa y las manchas. Si se acumula pelusa, puede causar fugas. Retire las monedas, botones u otros objetos después de cada lavado.

Limpe el cristal y la junta una vez al mes para garantizar un funcionamiento correcto de la unidad.



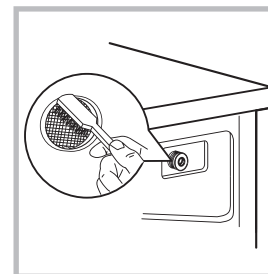
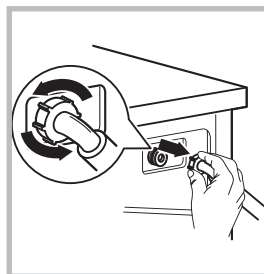
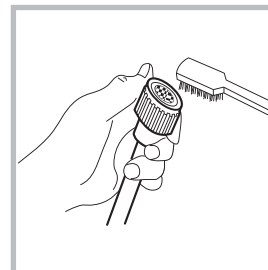
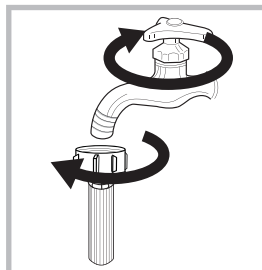
# MANTENIMIENTO

## Limpeza del filtro de entrada de agua

### Nota

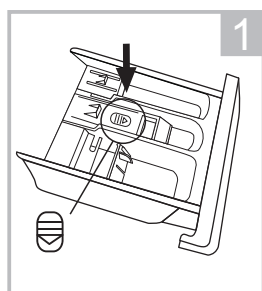
- Si entra menos cantidad de agua, debe limpiarse el filtro de entrada.

1. Cierre la llave de paso y saque la manguera de admisión.
2. Limpie el filtro con un cepillo.
3. Desenrosque la manguera de suministro de agua de la parte trasera de la lavadora. Saque el filtro con unas pinzas alargadas.
4. Limpie el filtro con un cepillo.
5. Vuelva a colocar el filtro y la manguera de suministro de agua.
6. Limpie el filtro de admisión cada 3 meses para garantizar un funcionamiento normal del aparato.

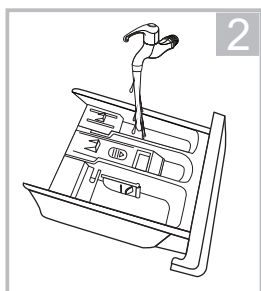


## Limpeza del cajetín de detergente

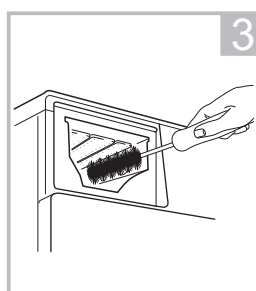
1. Pulse sobre el bloqueo de la tapa del suavizante y saque el cajetín dispensador. Limpie el interior con un cepillo.
2. Quite la tapa del suavizante y el cajetín y limpie ambos con agua.
3. Vuelva a colocar la tapa del suavizante y el cajetín en su hueco correspondiente.



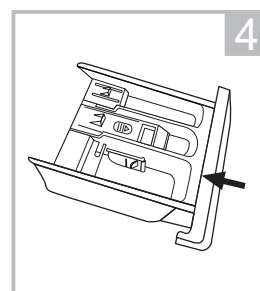
Pulse el bloqueo y saque el cajetín dispensador.



Limpie el cajetín y la tapa del suavizante bajo el agua



Limpie el hueco con un cepillo suave



Coloque de nuevo el cajetín

### Nota

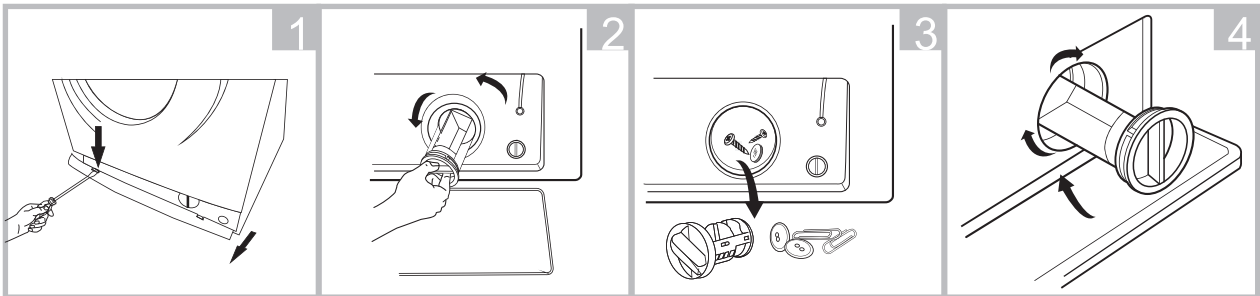
- No utilice agentes abrasivos o cáusticos para limpiar los plásticos.
- Limpie el cajetín de detergente cada 3 meses para garantizar el funcionamiento normal del aparato.

# MANTENIMIENTO

## Limpeza del filtro de la bomba de desagüe

### ⚠ Advertencia

- Compruebe que el aparato ha finalizado el ciclo de lavado y que está vacío. Apáguelo y desenchúfelo antes de limpiar el filtro.
- Tenga cuidado con el agua caliente. Deje que la solución de detergente se enfríe.
- Limpie el filtro cada 3 meses para garantizar un funcionamiento normal.



Abra el filtro de servicio

Abra el filtro girando en el sentido contrario a las agujas del reloj.

Elimine cualquier objeto extraño

Cierre la tapa inferior

### ⚠ Atención

- Cuando el aparato esté en uso y según el programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba. Nunca retire la bomba durante un ciclo de lavado, espere a que el ciclo termine y el aparato esté vacío. Compruebe que la tapa queda bien cerrada al volver a colocarla.



# MANTENIMIENTO

## ■ Resolución de problemas

Si la máquina no funciona o se detiene durante el funcionamiento, consulte esta tabla para encontrar una solución al problema. Si no consigue solucionarlo, póngase en contacto con el servicio técnico.

Descripción	Razón	Solución
La lavadora no se pone en marcha	La puerta no está bien cerrada	Cierre la puerta y compruebe que la ropa no está atascada.
La puerta no se abre	Se ha activado el bloqueo de seguridad diseñado para la lavadora	Desconecte la lavadora y reinicie el aparato.
Fuga de agua	La conexión entre la tubería de entrada o la manguera de salida no está apretada	Compruebe y apriete las tuberías de agua. Limpie el tubo de desagüe, y si es necesario consulte con un especialista
Restos de detergente en el cajetín	El detergente se humedece o se aglomera	Limpie y seque la caja de detergente
El indicador o la pantalla no se encienden	No llega corriente a la placa o el arnés tiene un problema de conexión	Compruebe si la corriente está apagada y si el enchufe está conectado correctamente
Ruido anormal		Compruebe si se han retirado los pernos de fijación. Compruebe que la lavadora está instalada en un suelo sólido y nivelado

### Nota

Después de la comprobación, active el dispositivo. Si el problema persiste o la pantalla muestra otros códigos de alarma, póngase en contacto con el servicio técnico.

# MANTENIMIENTO

---

## ■ Servicio postventa

Si tiene cualquier duda, póngase en contacto con nuestro servicio técnico.

Estimado cliente,

1/ Esperamos que disfrute mucho del producto adquirido. En cualquier caso, si desea devolver o reemplazar el producto, por favor póngase en contacto con la tienda donde adquirió el producto.

2/ Si su producto es defectuoso o tiene algún problema de fabricación, le pedimos disculpas.

Nuestro agente autorizado se encargará de la reparación, sustitución, reembolso o proporcionará piezas de repuesto para el producto según las condiciones de la garantía. Para más información, por favor lea atentamente las instrucciones facilitadas en la garantía del producto. Para hacer uso de la garantía acuda al centro donde compró este producto o bien contacte con nosotros a través de cualquiera de las opciones:

- Por teléfono: España: +34 910 970 224 / Portugal: +35 220 280 291
- A través del correo electrónico [hiperservice@hiperservice.com](mailto:hiperservice@hiperservice.com)
- A través del siguiente link rellenando el formulario:  
<https://www.grupowg.com/asistencia-tecnica.html>

### Advertencia

Riesgo de descarga eléctrica:

- Nunca intente reparar un aparato averiado usted mismo. Puede poner en riesgo su vida y la de otros que lo usen. Las reparaciones sólo pueden realizarlas especialistas autorizados.
- Una reparación incorrecta anula la garantía y no se reconocerán los daños que de ésta resulten.

# MANTENIMIENTO

## Transporte

### PASOS IMPORTANTES PARA MOVER EL APARATO

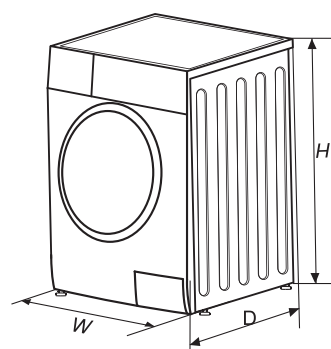
- Desenchufe el aparato y cierre la entrada de agua.
- Compruebe si la puerta y el cajetín dispensador están bien cerrados.
- Retire la manguera de admisión y la de desagüe de la instalación del hogar.
- Deje que el agua se drene por completo del aparato (véase "Mantenimiento y limpieza del filtro de la bomba de desagüe")
- Importante: Vuelva a instalar los 4 tornillos de transporte en la parte trasera del aparato.
- El aparato es pesado, transpórtelo con cuidado. Nunca lo sujete por ninguna de sus partes sobresalientes y no use la puerta a modo de asa.

## ■ Especificaciones técnicas

Alimentación 220-240V~, 50Hz

Corriente máxima 10A

Presión estándar del agua 0.05MPa~1MPa



Modelo	Capacidad de lavado	Dimensiones (An*Fo*Almm)	Peso neto	Potencia nominal
ORIWM5DW	5.0kg	595*400*850	52kg	2050W

# MANTENIMIENTO

## Ficha de información de producto de acuerdo a la normativa (EU) 2019/2023

Dirección (b): P.I Canyada Codonyers C/Principal, nº4, 46220. Picassent - Valencia

Modelo: ORIWM5DW

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal en Kg(a)	5.0	Dimensiones en cm	Alto	85
			Ancho	60
			Fondo	40
Índice de Eficiencia Energética (a)	79.9	Clase de Eficiencia Energética (a)	D <sup>(d)</sup>	
Índice de Eficiencia de lavado (a)	1.031	Efectividad de centrifugado (g/Kg) (a)	5.0	
Consumo energético en KWh por ciclo usando el programa ECO 40-60. El consumo energético real dependerá de cómo se utilice el aparato.	0.602	Consumo de agua en litros por ciclo en el programa ECO 40-60. El consumo de agua real dependerá de cómo se utilice el aparato y la dureza del agua.	41	
Temperatura máxima en el interior del tejido tratado (°C) (a)	Capacidad nominal	38	Humedad residual (%) (a)	71.9
	Media	30		
	Cuarto	27		
Velocidad de centrifugado (rpm) (a)	Capacidad nominal	800	Clase de eficiencia de secado por centrifugado (a)	D <sup>(d)</sup>
	Media	800		
	Cuarto	800		
Duración del programa (a) (h:min)	Capacidad nominal	3:08	Tipo	Libre instalación
	Media	2:30		
	Cuarto	2:30		
Presión sonora aerotransportada en centrifugado (a) (dB(A) re 1 pW)	80	Clase de presión sonora aerotransportada (a) (Fase de centrifugado)	C <sup>(d)</sup>	
Modo apagado (W)	0.50	Modo de espera (W)	1.00	
Inicio diferido (W) (si aplica)	4.00	Espera en red (W) (si es aplicable)	N/A	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (b): Dos años

Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado.

NO

Información adicional

Enlace a la web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 9 del Anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1) (b): [www.easelectric.es](http://www.easelectric.es)

(a) Para el programa ECO 40-60.

(b) Los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes a los efectos del párrafo 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369.

(c) Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no introducirá estos datos.

# MANTENIMIENTO

---

- 1) El consumo real de energía depende de cómo se utilice el aparato.
- 2) El consumo real de agua depende de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.

## **Ficha de datos del producto según (EU) 2019/2014**

Puede encontrar online la ficha de datos del producto. Entre en la web <https://eprel.ec.europa.eu> e introduzca el identificador de modelo de su aparato para descargar la ficha de datos.

El identificador de modelo de su aparato figura en la sección de especificaciones técnicas.

# CONTENTS

---

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Safety Instructions ..... 2

## INSTALLATION

- Product Description ..... 9
- Installation ..... 10

## OPERATION

- Quick Start ..... 13
- Before Each Washing ..... 14
- Detergent Dispenser ..... 15
- Control Panel ..... 17
- Programmes.....18
- Option..... 22

## MAINTENANCE

- Cleaning and Care ..... 24
- Trouble Shooting ..... 27
- Technical Specifications ..... 29
- Product Fiche ..... 30

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

## ■ Safety Instructions

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

### Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

### Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

### Note!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

### Warning!

#### ELECTRIC SHOCK HAZARD

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
  - If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Risk of electric shock!

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- Children 3 years and under shall be kept away from the appliance or continuously supervised.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Do not climb or sit on the appliance.

## INSTALLATION LOCATION AND SURROUNDING

- All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.
- Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washing machine.



# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (see „Maintenance - Cleaning of drain pump filter“) to avoid damages caused by frost.
- Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.

## INSTALLATION

- Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.
- Mains plug must be accessible after installation.
- Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.
- Before using the washing machine, the product shall be calibrated.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.

## ELECTRICAL CONNECTION

- Make sure the supply cable is not trapped by the machine, it can get damaged.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the “ Technical specifications “ table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

•Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

## Warning!

- Don't use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

## WATER CONNECTIONS

- Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak close the water tap and get it repaired. Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
- Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.
- The water inlet and outlet hoses have to be safely installed and remain undamaged. Otherwise, water leakage can occur.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

## OPERATION AND MAINTENANCE

- Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
- Thoroughly rinse items that have been washed by hand.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine
- Fabric softeners or similar products should be used as recommended in their instructions.
- Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.
- Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!
- Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

## TRANSPORT

- Before Transport:
  - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person
  - Accumulated water shall be drained out of the machine
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

## INTENDED USE

The product is intended only for home use and for textiles in household amounts suitable for machine washing and drying. This appliance is for indoor use only and not intended for built in use. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use.

Any other use is considered as improper use. The producer is not responsible for any damage or injuries that may result of it.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments;
  - Areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

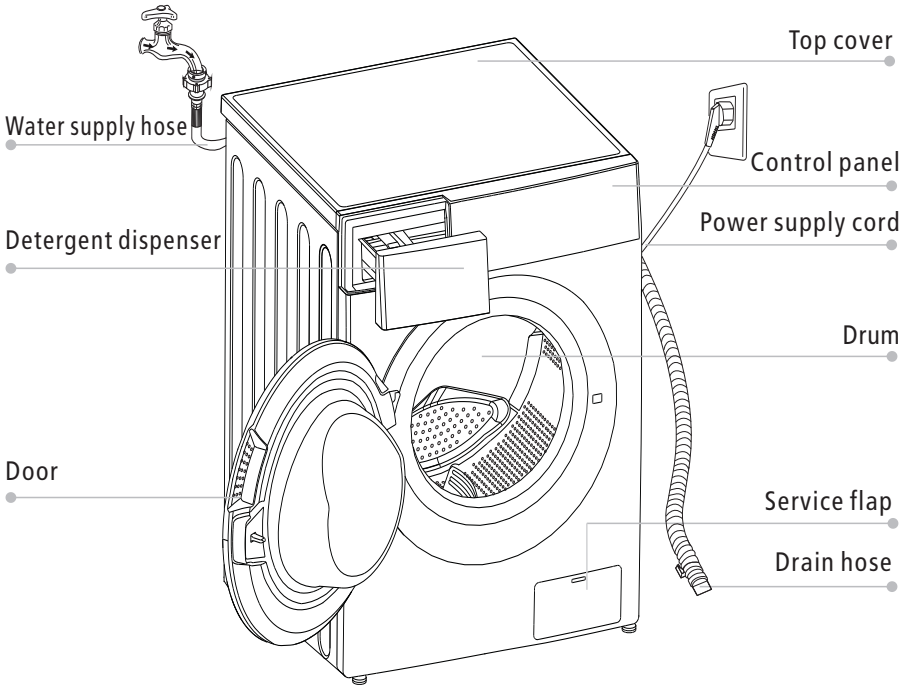
## Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

# INSTALLATION

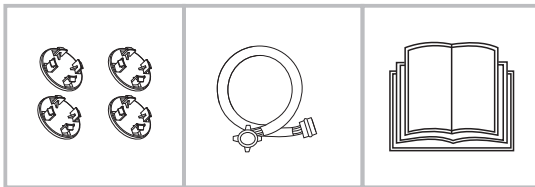
## ■ Product Description



### Note!

- The product picture is for illustration only, please refer to real product as reference.

## Accessories



4 x Cover caps

1 x Supply hose  
cold water

1 x Owner's manual

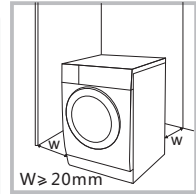
# INSTALLATION

## ■ Installation

### Installation area

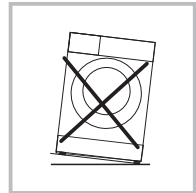
#### ⚠ Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering! Make sure the machine is standing leveled and stable.
- Make sure that the product does not stand onto the power cord.
- Make sure to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

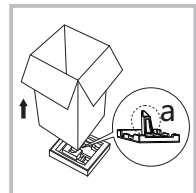
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0°C
5. Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.



### Unpacking the washing machine

#### ⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.



1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packaging. Make sure the small triangle foam (a) is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

# INSTALLATION

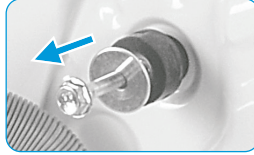
## Remove transport bolts

### ⚠ Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.

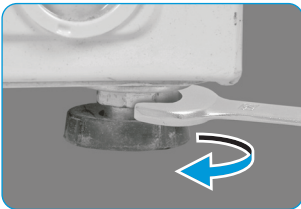


Close the holes using the cover caps.

## Levelling the washing machine

### ⚠ Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

## Connect the water supply hose

### ⚠ Warning!

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter

- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



### 🔧 Note!

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.



# INSTALLATION

---

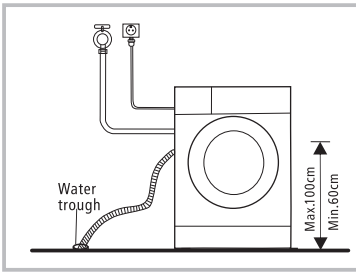
## Drain Hose

### ⚠ Warning!

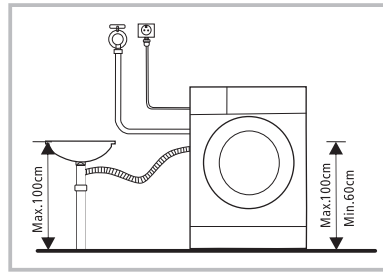
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

1.Put it into the water trough.



2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



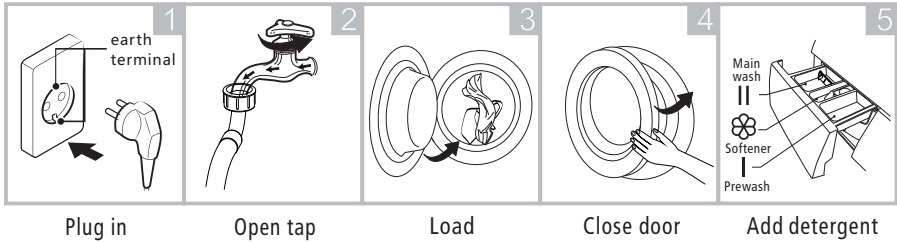
# OPERATION

## ■ Quick Start

### ⚠ Caution!

- Before washing, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Cotton program at 90°C without laundry and detergent.

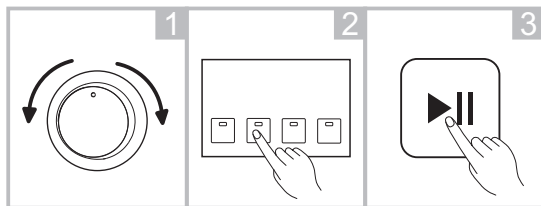
## 1. Before Washing



### 📌 Note!

- Detergent need to be added in compartment I if the pre-wash function is selected.

## 2. Washing



- Select programme
- Select function or remain default settings
- Press Start/Pause to start the program

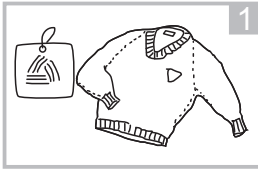
## 3. After Washing

The door lock and the [Start / Pause] lights flash with the buzzer beeping or two small points flash on the digital screen.

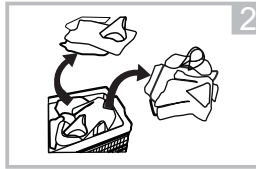
# OPERATION

## ■ Before Each Washing

- The ambient temperature of the washing machine should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



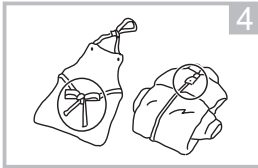
Check the care label



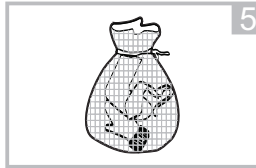
Sort laundry according to color and textile type



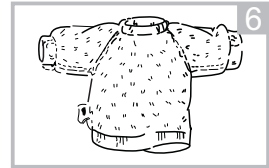
Take all items out of the pockets



Tie together long textile strips and belts, close zips and button



Put small items into a laundry bag



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

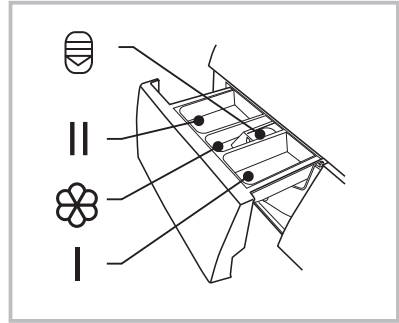
### ⚠ Warning!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.

# OPERATION

## ■ Detergent Dispenser

- I Pre wash
- II Main wash
- ☼ Softener
- ⊖ Release button to pull out the dispenser



### ⚠ Caution!

- Detergent only need to be added in "compartment I "after selecting pre-wash function.

Programme	I	II	☼	Programme	I	II	☼
Cotton(Cold)	○	●	○	Rinse&Spin			○
Cotton (20°C)	○	●	○	Heat Wash 90°C	○	●	○
Cotton (40°C)	○	●	○	Mix( 60°C)	○	●	○
Cotton( 60°C)	○	●	○	Mix( 40°C)	○	●	○
Jeans	○	●	○	Mix( 20°C)	○	●	○
Delicate		●	○	Rapid 45'	○	●	○
ECO 40-60		●	○	Quick 15'		●	○
Spin Only							

● Means must      ○ Means optional

# OPERATION

## Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton,ECO 40-60	30/40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton,ECO40-60	Cold/20/30/40	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	Delicate,Mix	Cold/20/40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Delicate	Cold/40	Delicate textiles, silk, viscose

### Note!

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

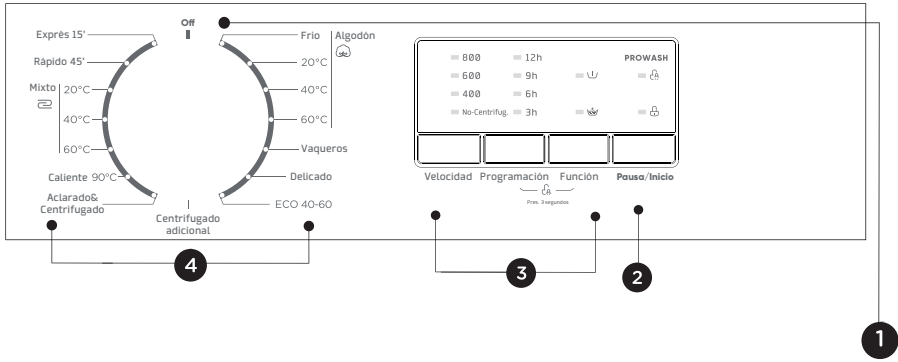
Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

# OPERATION

## ■ Control Panel

Model:ORIWM5DW



### 1 On/Off

Turn the appliance on and off.

### 3 Option

This allows you to select additional functions and will light when selected.

### ● Display

The display shows settings, estimated remaining time, options and status messages.

### 2 Start/Pause

Start or pause your programme.

### 4 Programmes

Available according to the laundry type.

# OPERATION

## ■ Programmes

Model:ORIWM5DW

Programme	Load(kg)	Display Time
	5.0	5.0
Cotton(Cold)	5.0	2:20
Cotton (20°C)	5.0	2:20
Cotton (40°C)	5.0	2:40
Cotton( 60°C)	5.0	2:45
Jeans	5.0	1:45
Delicate	2.5	0:50
ECO 40-60	5.0	3:08
Spin Only	5.0	0:12
Rinse&Spin	5.0	0:20
Heat Wash 90°C	5.0	2:17
Mix( 60°C)	5.0	1:30
Mix( 40°C)	5.0	1:20
Mix( 20°C)	5.0	1:00
Rapid 45'	2.0	0:45
Quick 15'	2.0	0:15



### Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

# OPERATION

## ■ Programmes

ORIWM5DW							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature Setting	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter/operalling cycle	Highest temperature °C	residual moisture in % /spin speed
Quick 15	2.0	Cold	0:15	0.035	31	Cold	70%/800
Cotton 20°C	5.0	20	2:20	0.414	51	20	70%/800
Cotton 40°C	5.0	40	2:40	0.812	51	40	70%/800
Mix 20°C	5.0	20	1:00	0.228	51	20	70%/800
Cotton 60°C	5.0	60	2:45	1.175	51	60	70%/800
ECO40-60	5.0	-	3:48	0.775	48.0	38	68%/800
	2.5	-	2:54	0.480	36.0	30	70%/800
	1.5	-	2:54	0.360	32.5	27	79%/800

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The valves given for programmes other than the ECO 40-60 programme and the Wash and Dry cycle are indicative only.
- The new EU energy efficiency class is D  
Energy test program: ECO 40-60. Speed: the highest speed; Other as the default.  
Half load for 5.0Kg machine:2.5Kg.  
Quarter load for 5.0Kg machine:1.5Kg.



# OPERATION

---

- 1) The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.
- 2) Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
- 3) The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washing machine up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

## Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

# OPERATION

---























## ■ Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Heat Wash 90°C	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Rapid 45'	Washing few and not very dirty clothes quickly.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Jeans	Specially for jeans.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
ECO 40-60	Default 40°C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40°C-60°C.
Delicate	For delicate, washable textiles, e.g. made of silk, satin, synthetic fibres or blended fabrics.

# OPERATION

## ■ Option

Cycle	Default Temp.(°C)	Additional functions
Cotton(Cold)	Cold	Delay,  , 
Cotton (20°C)	20	Delay,  , 
Cotton (40°C)	40	Delay,  , 
Cotton (60°C)	60	Delay,  , 
Jeans	60	Delay,  , 
Delicate	30	Delay, 
ECO 40-60	60	Delay,
Spin Only	--	Delay,
Rinse&Spin	--	Delay, 
Heat Wash 90°C	90	Delay,  , 
Mix( 60°C)	60	Delay,  , 
Mix( 40°C)	40	Delay,  , 
Mix( 20°C)	20	Delay,  , 
Rapid 45'	40	Delay,  , 
Quick 15'	Cold	Delay,

### Note!

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle.

# OPERATION

## Speed

The speed is:

800: No Spin-400-600-800 1200: 0-400-800-1000-1200


Programme	Default Speed(rpm)	Programme	Default Speed(rpm)
	800		800
Cotton(Cold)	800	Rinse&Spin	800
Cotton (20°C)	800	Heat Wash 90°C	800
Cotton (40°C)	800	Mix( 60°C)	800
Cotton( 60°C)	800	Mix( 40°C)	800
Jeans	800	Mix( 20°C)	800
Delicate	600	Rapid 45'	800
ECO 40-60	800	Quick 15'	800
Spin Only	800		

**Pre Wash:** The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.

**Delay:** Delay function can be set with this button, the delaying time is 0-24H.

**Speed:** It can be set the spin speed to press the button repeatedly

**Extra Rinse:** The laundry will undergo extra rinse once after you select it.

 **Child Lock**  
To avoid mis operation by children.



Choose the Programme



Start



Press [Delay] and [Function]  
3 sec. till buzzer beep.



## ⚠ Caution!

- Press the two button 3sec. also to be released the function.
- The "Child Lock" will lock all buttons except [OFF ].
- If you want to change the program on child lock condition, you should unlock the child lock first, then rotate the knob to OFF position, finally choose the program you want.

# MAINTENANCE

---

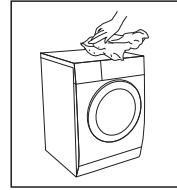
## ■ Cleaning and Care

### ⚠ Warning!

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.

### Cleaning the Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a cloth to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance.



### ⚠ Caution!

- Never use abrasive or caustic agents, formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.

### Cleaning the Drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!

### 📌 Note!

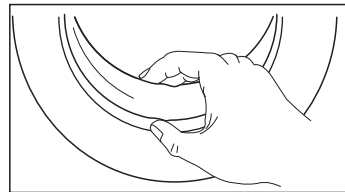
- Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

### Cleaning the Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

Clean the Door Seal and Glass every month to ensure the normal operation of the appliance.



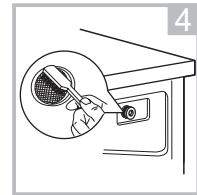
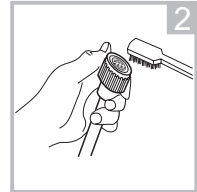
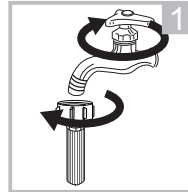
# MAINTENANCE

## Cleaning the Inlet Filter


### Note!

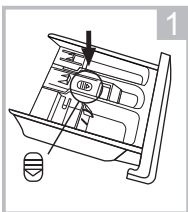
- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

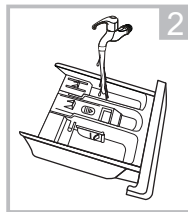


## Clean The Detergent Dispenser

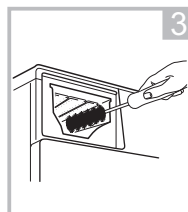
1. Press down the release [  ] on the softener cover and pull the dispenser drawer out of the recess. Clean the inside of the recess with a brush.
2. Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.



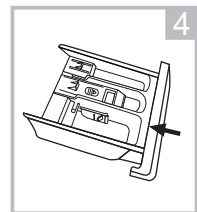
Press the release and remove the dispenser drawer



Clean the dispenser drawer and the softener cover under water



Clean the recess with an soft brush



Insert the dispenser drawer

### Note!

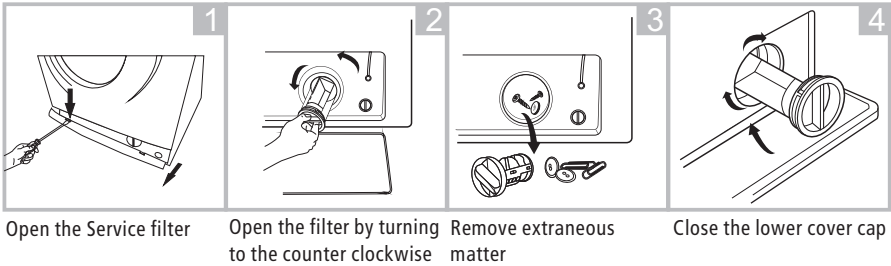
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

# MAINTENANCE

## Cleaning the Drain Pump Filter

### ⚠ Warning!

- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



### ⚠ Caution!

- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

# MAINTENANCE

## ■ Trouble Shooting

The start of the appliance does not work or it stops during operation. First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
Door can't be opened	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed Check it's installed on a solid and level floor

Description	Reason	Solution
<b>400 No Spin</b> Flash	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
<b>No Spin</b> Flash	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
<b>400 3h</b> Flash	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
<b>No Spin 6h</b> Flash	Water overflow	Restart the washer
	Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles

### Note!

- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.



# MAINTENANCE

---

## ■ Customer service

Dear customer,

1 / We wish you like this product. In any case, if you want to return or replace the product, please

contact the store where you purchased it.

2 / We apologize if your product is not working as expected. In this case, Original will arrange for repair,

replacement, refund or provide spare parts under the terms of the warranty. For more information about

the warranty conditions , please read carefully warranty card included with the product.

To make use of the guarantee go to the store where you purchased this product or contact us by:

- By phone: Spain: +34 910 970 224 /Portugal: +35 220 280 291
- By email, [hiperservice@hiperservice.com](mailto:hiperservice@hiperservice.com)
- By filling the corresponding form in the following website:

<https://www.grupowg.com/asistencia-tecnica.html>

Spare part for your appliance are available for a minimum of 10 years.

In case of questions please contact our customer service at:

### Warning!

Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognized!

# MAINTENANCE

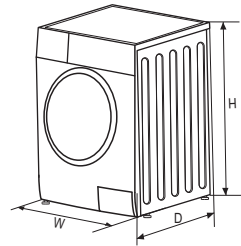
## Transport

### IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

## ■ Technical Specifications

Power Supply	220-240V~,50Hz
MAX.Current	10A
Standard Water Pressure	0.05MPa~1MPa



Model	Washing Capacity	Dimension (W*D*Hmm)	Net Weight	Rated Power
ORIWM5DW	5.0kg	595*400*850	52kg	2050W

# MAINTENANCE

## ■ Product Fiche

Supplier's name or trade mark<sup>(a)</sup>(<sup>c</sup>):

Supplier's address<sup>(a)</sup>(<sup>c</sup>):

Model identifier<sup>(a)</sup>: ORIWM5DW

### General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity <sup>(b)</sup> (kg)	5.0		Dimensions in cm <sup>(a)</sup> , <sup>(c)</sup>	Height	85
				Width	60
				Depth	40
Energy efficiency index <sup>(b)</sup> (EEL <sub>w</sub> )	79.9		Energy efficiency class <sup>(b)</sup>	D <sup>(d)</sup>	
Washing efficiency index <sup>(b)</sup>	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) <sup>(b)</sup>	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.602		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	41	
Maximum temperature inside the treated textile <sup>(b)</sup> (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content <sup>(b)</sup> (%)	71.9	
	Half	30			
	Quarter	27			
Spin speed <sup>(b)</sup> (rpm)	Rated capacity	800	Spin-drying efficiency class <sup>(b)</sup>	D <sup>(d)</sup>	
	Half	800			
	Quarter	800			
Programme duration <sup>(b)</sup> (h:min)	Rated capacity	3:08	Type	free-standing	
	Half	2:30			
	Quarter	2:30			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase <sup>(b)</sup> (dB(A) re 1 pW)	80		Airborne acoustical noise emission class <sup>(b)</sup> (spinning phase)	C <sup>(d)</sup>	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier <sup>(a)</sup>(<sup>c</sup>):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

### Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

<sup>(a)</sup> this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

<sup>(b)</sup> for the eco 40-60 programme.

<sup>(c)</sup> changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

<sup>(d)</sup> if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

# MAINTENANCE

---

- 1) The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.
- 3) Delivery of the spare parts within 15 working days after having received the order.

## Product Data Sheet concerning (EU) 2019/2014

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.

## GARANTÍA

---

Estimado cliente:

Gracias por comprar este producto Original. Si tiene alguna dificultad para instalar o utilizar el producto, le recomendamos que consulte primero las instrucciones de funcionamiento antes de ponerse en contacto con el servicio técnico.

Le pedimos disculpas si su producto es defectuoso o tiene algún problema de fabricación. Nuestro agente autorizado se encargará de la reparación, sustitución, reembolso o proporcionará piezas de repuesto para el producto según las condiciones de la garantía.

La garantía comienza el día de compra del producto en un distribuidor autorizado o a través de compra online y finaliza pasados 36 MESES. Las condiciones de la garantía son:

- La asistencia en garantía está condicionada a la presentación de factura de compra del producto válida, legible y no alterada.
- Esta garantía termina cuando se descubre que han sido sometidas a reparaciones, reformas o intervenciones por cualquier persona no autorizada.
- Durante el tiempo que pase entre el contacto con el servicio técnico y la reparación del aparato, no se abonará importe alguno en concepto de daños y perjuicios por el tiempo que el aparato esté fuera de servicio.

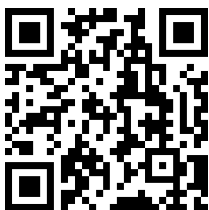
Exclusiones de la garantía:

- Daños causados durante el transporte, negligencia o mal uso, montaje o instalación incorrecta, así como las influencias externas, tales como: rayos atmosféricos o eléctricos, inundaciones, humedad, etc.
- Daños causados como consecuencia de inadecuada instalación.
- Daños estéticos (como rasguños, desconchados, etc) surgidos por el uso.
- Incorrecta utilización y mantenimiento periódico del producto, tal y como se especifica en el manual de instrucciones.
- Accesorios o componentes consumibles.
- El producto no está cubierto por la garantía si carece de la placa identificativa correspondiente. El usuario deberá comunicar al servicio técnico los datos incluidos en la placa identificativa cuando así se requiera.

Para hacer uso de la garantía acuda al centro donde compró este producto o bien contacte con nosotros a través de la web o bien contacte con el servicio técnico autorizado:

- Dirección de correo electrónico: [hiperservice@hiperservice.com](mailto:hiperservice@hiperservice.com)
- Formulario de contacto: <https://www.grupowg.com/asistencia-tecnica.html>
- Teléfono contacto en España: 910 970 224
- Teléfono de contacto en Portugal: 351 220 280 291

Si desea contactar con PcComponentes, haga uso del QR inferior o bien diríjase a la web <https://www.pccomponentes.com/soporte/>



## WARRANTY

---

Dear customer:

Thank you for purchasing an Original product. If you have any difficulty installing or using the product, we recommend you firstly consult the operating instructions before contacting the after sales service.

We apologize if your product is not working as expected. In this case, Original will arrange for repair, replacement, refund or provide spare parts under the terms of the warranty.

Warranty period starts on the day of purchase of the product from an authorized dealer or via online and will end after 36 MONTHS. The conditions of the warranty are:

- Warranty assistance is always based on the presentation of a valid, legible and unaltered purchase invoice for the product.
- This warranty ends when that the product is found to have been subjected to repairs, alterations or interventions by any person not authorized.
- During reparation time, no amount will be paid for action damages for the time the appliance is out of service.

### Not covered by warranty

- Damage caused during transportation; negligence or misuse; incorrect assembly or installation, or external influences, such as: atmospheric or electrical rays, flooding, humidity, etc. are not covered by the warranty.
- Damage caused by improper installation are also not covered by the warranty.
- Aesthetic damage (scratches, chips, etc.) cause by use.
- Deficiencies resulting from improper use and periodic maintenance of the product as specified in the user manual.
- Accessories or consumable components.
- The product is not covered by the warranty if it lacks the corresponding identification label. The user must inform the technical service of the data included on the identification label when required.

To make use of the guarantee go to the store where you purchased this product or contact us by <https://www.pccomponentes.com/soporte/> or contact with our agent:

- Email address: [hiperservice@hiperservice.com](mailto:hiperservice@hiperservice.com)
- Contact Form: <https://www.grupowg.com/asistencia-tecnica.html>
- Contact phone in Spain: 910 970 224
- Contact phone in Portugal: 351 220 280 291

If you wish to contact PcComponentes, please scan this QR or look for the following website:

<https://www.pccomponentes.com/soporte/>

